

LES VACANCES DE NOS VIRTUOSES



JACQUES THIBAUD et LA ARGENTINA

L'illustre violoniste M. JACQUES THIBAUD, au retour de ses tournées mouvementées (locomotives en miettes, Pullman *dito*) à travers l'Extrême-Orient, s'est délecté d'un repos bien gagné à Saint-Jean-de-Luz.

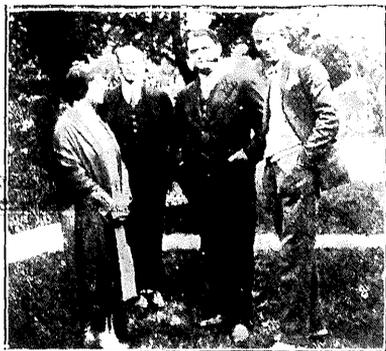


VERA JANOPULOS.

A Thonon-les-Bains, dans le vieux moulin qu'elle habite chaque été, Mme VERA JANOPULOS a continué à cultiver les roses et... à donner ses cours et leçons, toujours en juillet et août.



YVES NAT, à bord du Massilia, dans la baie de Lisbonne, à son retour de l'Amérique du Sud.



Mme WANDA LADOWSKA et ses hôtes.

L'illustre claveciniste Mme WANDA LADOWSKA a passé ses vacances à Saint-Leu-la-Forêt, dispensant son enseignement précieusement deux fois par semaine. On la voit ici chez elle en compagnie de MM. Georges Auric, Boris de Schloezer et Jacques Schiffrin.



JANE ET ROBERT MORTIER.

Après une cruelle maladie, Mme JANE MORTIER se remet doucement à Paris, où elle préféra les charmes de l'été en compagnie de son mari, le peintre M. Robert Mortier.

En Bretagne (Finistère, Morbihan), Mme DOLORES DE SILVERA a fait du camping, déjeunant et couchant sur la route. Vacances admirables, sans une note de musique.



RENE BENEDETTI.

M. RENÉ BENEDETTI a passé ses vacances à Saint-Jean-de-Luz, Tamaris-sur-Mer, Monte-Carlo, Dieppe, Dinard, d'où il est revenu dans le Sud-Est à Saint-Jean-de-Luz, Biarritz, Lourdes et Bagnères-de-Bigorre.



LE QUATUOR-KIEFFLY.

Voici le Quatuor KIEFFLY en vacances — en travail pendant les vacances — car il a passé le mois d'août en Sologne, à préparer ses programmes d'hiver.

Tout en préparant ses concerts de cette saison, Mlle LOLA RIEDER a passé ses vacances à La Baule, avec Mme Marguerite Canal, la compositrice bien connue, qui a travaillé à un ouvrage lyrique en 5 actes.



Mme ROGER-MICLOS. DOLORES DE SILVERA. (au milieu)

Appuyée contre un rocher, la célèbre pianiste, ROGER-MICLOS, contemple en souriant l'infini de la mer qui se brise sur la plage de Dinard. Sourit-elle parce qu'elle aperçoit saint François de Paule marchant sur les flots? ou parce qu'elle songe aux magnifiques programmes qu'elle interprétera cet hiver ou à de brillantes élèves qu'elle va lancer dans la carrière? ou simplement, profite-t-elle bêtement du soleil, du beau temps... et du repos après son travail quotidien? Cette dernière hypothèse semble la plus vraisemblable.



LUCETTE DESCAVES au Touquet-Paris-Plage.

Mlle LUCETTE DESCAVES, après avoir voyagé en Corse et dans le midi de la France, se repose au Touquet-Paris-Plage. Elle commencera sa saison par une grande tournée de concerts dans l'Ouest avec la célèbre violoniste Mme Renée Chemel.

De longues vacances ont remis M. ARGEO ANDOLEFI en parfaite santé et l'ont obligé à un peu de paresse: à part de très nombreuses excursions dans les superbes montagnes du Biellese, il a coulé des jours heureux dans sa villa où nous le voyons ici en compagnie de Mme Andolfi. Cependant, il n'a point oublié son violon et pense sérieusement aux réalisations de son Quatuor, qui doit se rendre sur la Côte d'Azur et en Hollande, au mois de novembre, ainsi qu'aux scènes de Sonates (histoire de la Sonate) qu'il recommencera en décembre.



ARGEO ANDOLEFI et Mme ANDOLFI.



LOLA RIEDER, et MARGUERITE CANAL.

Voici la plus jeune pianiste du monde, Mlle Madeleine Georges Petit. Huit mois et demi. Que c'est donc beau un clavier!



(Photo Ollivier. Isle-Adam.)

MADELEINE GEORGES PETIT.

M. GEORGES PETIT et la danseuse Mme LÉDA GINELLY ont passé l'été à l'Isle-Adam, le petit Deauville de Seine-et-Oise. Cependant M. Georges



G. PETIT, LÉDA GINELLY
et leur fille.

Petit n'est point demeuré immuablement *at home*; il rayonna d'Evian à Biarritz. Entre deux voyages il collectionna des engagements pour cet hiver:

25 représentations de *Quo Vadis* à Bruxelles ce mois-ci, 20 concerts de chant et de danse en compagnie de sa femme le suivant, en décembre créations au Théâtres Bériza, en janvier et février grande tournée théâtrale passant par Vienne, Budapest, Belgrade, Bucarest, etc., etc.

La cantatrice Mme ALICE DERLANGÉ fut par monts, grèves et thermes. La voici à Cabourg; nous l'entendrons certainement cet hiver en maintes circonstances.

On voit ici l'excellente violoncelliste Mlle MA-



ALICE DERLANGÉ.



MADELEINE MONNIER (à gauche),
M. et Mme ARBOS (à droite).

DELEINE MONNIER au cours d'un voyage effectué avec Mme et M. Arbos, le grand chef d'orchestre espagnol.



Y. PÔTEL DE LA BIÈRE.

La violoniste Mlle YOLANDE PÔTEL DE LA BIÈRE a passé la plus grosse partie de ses vacances en Bretagne, en compagnie de la cantatrice Mlle JANINE DARNAY. Toutes deux ont préparé la saison de la si intéressante association « Musique d'aujourd'hui », dont elles sont les fondatrices, et ont déjà arrêté des œuvres de MM. Canteleube, G. Migol, Mlle Suzanne Demarquez, M. Albert Roussel qui seront données en première audition à leurs séances.

De l'Est au Midi, Mlle ANTOINETTE VELUARD a goûté les charmes du splendide été tout en



JANINE DARNAY.



ANTOINETTE VELUARD.

préparant les innombrables concerts qui empliront à éclater sa saison d'hiver.

La cantatrice américaine Mlle LILLIAN EVANTI a passé l'été sur la Riviera italienne, à Monterosso al Mare où nous la voyons ici.



LILLIAN EVANTI (à droite).

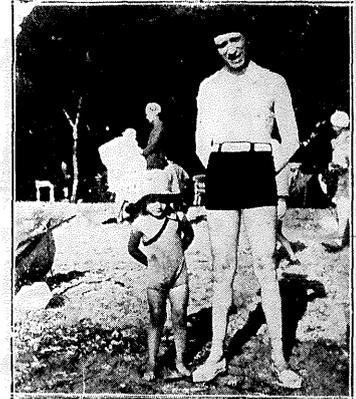
Assise au sommet de la pointe du Décollé, à Saint-Lunaire, la brillante cantatrice HENRIETTE



HENRIETTE DELIÈGE.

DELIÈGE respire avec volupté l'air salin du large. Excellente hygiène préventive contre l'atmosphère moins saine des salles bondées et surchauffées qui remplira ses poumons au cours des nombreux concerts où elle se fera applaudir cet hiver dans l'axe Luxembourg, Paris, Pau, sans compter les projections latérales.

Le pianiste M. JEAN COURBIN a passé ses vacances en Normandie, Touraine et Pays Basque



JEAN COURBIN et son fils.

où on le voit ici, à Hossegor, en compagnie de son fils. Dans ce dernier centre il a donné un récital qui a eu un gros succès. En outre, il a fait un séjour auprès du grand Francis Planté, avec qui il a joué à deux pianos. Heures inoubliables!



TIHOURI ZARAPIAN.

Mlle TIHOURI ZARAPIAN a coulé, près de Mantes, des heures d'oubli sur l'eau, dont elle est une admiratrice passionnée, et a un peu délaissé le piano pour la rame.

C'est dans le site merveilleux d'Eaux-Bonnes,



RÉGINA GUILMOT et ses parlenaires.

que la violoniste RÉGINA GUILLEMOT passa ses vacances, donnant des concerts au Casino avec Louis-Marie, E. Lens, Darolles, Barrot, etc. — J. D.